



# DATALOG 20 / 90 / 140

Le système d'acquisition de données DATALOG (2, 9 ou 14 cartes d'entrées / sorties) sont destinés à mesurer, conditionner, traiter, surveiller et enregistrer les paramètres analogiques et numériques issus des capteurs physiques usuels.

- Tension continue ou alternative, courant, résistance, jauge de contrainte
- Température: Thermocouples, sondes résistives
- Contacts secs
- Communication: Modbus RS485, RS 232

## Description

La famille de centrales de mesure DATALOG est destinée à mesurer, conditionner, traiter, surveiller et enregistrer les paramètres analogiques et numériques issus des capteurs physiques usuels. Les systèmes sont modulaires avec choix des cartes d'entrées/sorties ainsi que des options telles que afficheur ou imprimante incorporée. Quel que soit le système retenu, la qualité métrologique de la mesure, la puissance de programmation offerte par les fonctions internes, font des DATALOG des ensembles adaptés à toutes les applications, en particulier :

- Centrale de mesure autonome sans PC
- Système d'étalonnage de capteurs
- Banc de tests
- Validation d'enceinte ou d'autoclave
- Interface d'entrées/sorties pour PC
- Module d'acquisition pour automate ou superviseur standard.

### Logiciel embarqué

La famille DATALOG offre à l'utilisateur un outil disposant d'une très grande puissance de programmation pouvant être utilisée ou non suivant les nécessités du travail à effectuer.

### Voies

2000 voies sont adressables par module. Ces voies peuvent être réelles (entrée ou sortie), ou fictives afin d'effectuer des calculs.

### Surveillance

4 seuils sont programmables par voies. Chaque seuil peut être associé à une sortie relais spécifique et éventuellement à un traitement conditionnel.

### Fonctions mathématiques

Il est possible de définir sur voie et entrevoies tout calcul mathématique, booléen et statistique. L'opérateur a aussi accès à 100 tables de linéarisation de chacune 40 couples de points (valeur mesurée associée à valeur calculée) lui permettant des corrections de capteurs.

### Traitement conditionnel

Des instructions du type SI, ALORS, FAITES sont accessibles et autorisent des changements de constantes, de seuils, de tâches, donc de scrutation sur condition.

### Scrutation des voies

La centrale est organisée en "tâches de travail" (jusqu'à 100) permettant de définir la scrutation des entrées/sorties et l'émission vers les périphériques.

### Stockage

Les DATALOG sont équipées en standard de 6 mémoires de stockage de 8000mesures (1 par tâche sur les 6 premières tâches). Toutes les DATALOG avec l'option clavier sont munies d'un lecteur PCMCIA autorisant le chargement de différentes configurations et un stockage de grande capacité.

#### **Configuration et exploitation**

Toutes les DATALOG peuvent être configurées à l'aide d'un logiciel pour PC qui permet de récupérer les données stockées pour exploitation sur PC (courbes, calcul sen différé, exportation vers tableurs ...).

#### **Logiciels**

En complément du logiciel de configuration et d'exploitation, un logiciel de supervision temps réel avec possibilité de mise en réseau est proposé. Divers utilitaires(recueil automatique des données via modem), une bibliothèque de DLL et un driver LABVIEW viennent compléter l'offre.

# Spécifications

## Cartes entrées analogiques AN 5885-AN 5906-ATC 017

Ces cartes sont à entrées universelles. Chaque voie est banalisée et configurable en fonction de la grandeur à mesurer. Le raccordement s'effectue sur un connecteur à visser débrochable acceptant des fils de 0,5 à 2,5 mm<sup>2</sup>.

### AN 5885.....

Cette carte offre 10 voies d'entrées, elle est la plus généraliste et autorise la mesure des fonctions :

U et I continu,  
U et I alternatif,  
Résistances en montage 3 et 4 fils  
Sondes platine et nickel  
Thermocouples  
Contact sec  
Jauge (nécessite la carte AN 3700).

### AN 5906.....

Cette carte offre 10 voies d'entrées. Elle offre les mêmes fonctionnalités que la carte AN 5885, hormis les mesures de jauge et est limitée à 60V

### ATC 017.....

Cette carte est à utiliser dans le cas de mesures sur sources pouvant délivrer de l'énergie. Des résistances montées en série sur les entrées assurent alors la protection contre les court-circuits de commutation éventuels. Elle offre 10 voies d'entrées et est dédiée aux mesures de :

U et I continu,  
U et I alternatif,

### Commutation.....

Elle s'effectue sur les cartes AN 5885 et ATC 017 à l'aide de relais 3 fils à contact sec.

Résistance différentielle  $\pm 40 \text{ m}\Omega$ .

FEM parasite :  $\pm 2,5 \mu\text{V}$ .

Durée de vie  $\geq 10^8$  manoeuvres.

Pour les cartes AN 5906 et AN5905, la commutation est statique et s'effectue au moyen d'optomos.

Tension maximale admissible entre voies :

150 V- ou ~.

Pour les cartes AN 5905 et AN5906 : 60 V- ou ~.

## Vitesses de mesure

Trois temps d'intégration sont programmables voie par voie. Ce critère agit sur le temps d'équilibrage et de conversion, la vitesse la plus lente offrant le maximum de résolution et de précision.

Cadence de mesure	Temps d'intégration	Capacité d'affichage	Points de mesure	Unité de représentation (1)
<b>7 mes/s</b>	100 ms	690 000 pts	690 000 pts	1 UR
<b>20 mes/s</b>	20 ms	69 000 pts	69 000 pts	1 UR
<b>50 mes/s</b>	1 ms	6 900 pts	6 900 pts	1 UR
<b>100 mes/s</b>	(2)	6 144 pts	2 048 pts	3 UR

(1) UR : Unité de représentation, soit écart minimum entre deux valeurs affichée. Exemple pour un affichage décimal évoluant de 3 en 3 points, UR = 3

(2) Convertisseur analogique digital 12 bits à approximations successives. Pas de fonctionnement à cette vitesse pour les jauge de contrainte.

Pour les vitesses inférieures, convertisseur  $\pm 690\ 000$  p.

## Tension continue

Calibre	Résolution			Incertitude à 7 m/s sur 90 jours (1)	Incertitude à 7 m/s sur 1 an (1)
	7 m/s	20 m/s	200 m/s	AN 5885 et 5906	AN 5885
<b>60 mV</b>	1 $\mu$ V	1 $\mu$ V	30 $\mu$ V	0,008 % +3 $\mu$ V	0,01 % +7 $\mu$ V
<b>600 mV</b>	1 $\mu$ V	10 $\mu$ V	300 $\mu$ V	0,008 % +3 $\mu$ V	0,01 % +7 $\mu$ V
<b>6 V</b>	10 $\mu$ V	100 $\mu$ V	3 mV	0,008 % +20 $\mu$ V	0,01 % +40 $\mu$ V
<b>60 V</b>	100 $\mu$ V	1 mV	30 mV	200 $\mu$ V	0,01 % +400 $\mu$ V
<b>100 V</b>	1 mV	10 mV	300 mV	0,008 % +2mV	0,01 % +4 mV

La carte 10 voies AN 5906 offre les mêmes incertitudes que la carte AN 5885, par contre le calibre maximum est de 60 V.

A 20 m/s, l'incertitude est très légèrement dégradée par rapport à 7 m/s. A 50 m/s, incertitude sur 1 an de l'ordre de 4 UR (résolution de mesure).

A 100 m/s, incertitude sur 1 an de l'ordre de 12 UR (résolution de mesure). Les calibres "courant process" nécessitent

un shunt extérieur de  $50\ \Omega$  à 0,1 %.

Taux de réjection à 50 Hz  $\pm 1$  % sur calibre 60 mV à 7 et 20 m/s :

- Mode série > 60 dB.

- Mode commun > 140 dB.

Impédance d'entrée: >100M $\Omega$  sur les calibres <6V

10MΩ sur les calibres supérieurs

Coefficient de température:

-De 0 à 35°C: (0,001%+0,5UR/°C)

-De 35°C à 50°C: 0,001%+1UR)/°C

Reproductibilité entre 2 voies <Constante C

## Tension alternative

Mesure de la valeur efficace vraie (mode AC + DC). Les incertitudes sont données pour une tension sinusoïdale sans composante continue.

Temps de scrutation minimum de la mesure : 2 secondes.

Domaine de mesure : 4 à 110 % du calibre de 40 à 400 Hz.

Influence du facteur de crête (FC) : 1 % pour FC = 3.

Reproductibilité entre 2 voies £ C.

Coefficient de température : (0,05 % + 0,5 UR)/°C.

Calibre	Résolution	Incertitude à 1 m/s (1)	
		<b>90 jours</b>	<b>1 an</b>
<b>60 mV</b>	10 µV	0,3 % +100 µV	0,5 % +100 µV
<b>600 mV</b>	100 µV	0,3 % +1 mV	0,5 % +1 mV
<b>6V</b>	1 mV	0,3 % +10 mV	0,5 % +10 mV
<b>60V</b>	10 mV	0,3 % +100 mV	0,5 % +100 mV
<b>100V</b>	100 mV	0,3 % +1 V	0,5 % +1 V

Impédance d'entrée 100MΩ sur calibres<6V

10MΩ sur calibres supérieurs

Nota: Cartes AN 5906 limitées à 60V

## Résistance

Raccordement en montage 3 ou 4 fils

	Résolution			Incertitude à 7 m/s sur 90 jours (1)	Incertitude à 7 m/s sur 1 an (1)
Calibre	7 m/s	20 m/s	50 et 200 m/s	AN 5885/5906	AN 5885/5906
<b>60 Ω</b>	1 mΩ	1 m	30 mΩ	0,01 % +5 m	0,02 % +7 mΩ
<b>600 Ω</b>	1 mΩ	10 mΩ	300 mΩ	0,01 % +5 mΩ	0,02 % +7 mΩ
<b>3 kΩ</b>	10 mΩ	100 mΩ	3 Ω	0,01 % +40 mΩ	0,02 % +60 mΩ
<b>30 kΩ</b>	100 mΩ	1 Ω		0,01 % +400 mΩ	0,02 % +600mΩ
<b>300 kΩ</b>	2 Ω	10 Ω		0,01 % +4 Ω	0,02 % +6 Ω

(1)  $En \pm (\% L + C)$  à  $23 \pm 5^\circ\text{C}$ . Avec  $L = \text{lecture et } C = \text{constante}$ .

Les incertitudes à 20 m/s sont du même ordre qu'à 7 m/s.

Pour 50 m/s, incertitude sur 1 an de l'ordre de 4 UR.

Pour 100 m/s, incertitude sur 1 an de l'ordre de 12 UR.

En mesure 3 fils, majorer les incertitudes de 100 mΩ et du déséquilibre de ligne éventuel.

Courant de mesure : 1 mA pour calibres de  $60 \Omega$  à  $3 \text{ k}\Omega$ , 10 µA pour 30 et 300 kΩ.

Résistance de ligne admissible  $\leq 100 \Omega$  par fil.

Reproductibilité entre 2 voies :

3 fils  $< (100 \text{ m}\Omega + 3 \text{ UR})$ ,

4 fils  $< (10 \text{ m}\Omega + 3 \text{ UR})$ .

## Résistance thermoélectrique

Raccordement en montage 3 fils équilibrés ou 4 fils.

Linéarisation des résistances thermométriques selon la publication CEI 751.

Calibre	Domaine de mesure	Résolution			Incertitude à 7 m/s sur 1 an (1)	
		7 m/s	20 m/s	50 et 200 m/s	AN 5885 et AN5906	AN 5905
		0,01°C	0,1°C	1°C		
<b>Pt 25</b>	- 220 à +1200°C				0,02 % +0,07°C	0,06 % +0,07°C
<b>Pt 50</b>	- 220 à +1200°C				0,02 % +0,04°C	0,06 % +0,04°C
<b>Pt 100</b>	- 220 à +1200°C				0,02 % +0,02°C	0,06 % +0,02°C
<b>Pt 1000</b>	- 220 à +600°C				0,02 % +0,02°C	0,06 % +0,02°C
<b>Ni 100</b>	- 60 à +180°C				0,02 % +0,01°C	0,06 % +0,01°C

(1)  $En \pm (\% L + C)$  à  $23 \pm 5^\circ\text{C}$  avec  $L = \text{lecture et } C = \text{constante}$ .

Les incertitudes à 20 m/s sont du même ordre qu'à 7 m/s.

A 50 m/s, l'incertitude sur 1 an est de l'ordre de 2 UR.

A 100 m/s, l'incertitude sur 1 an est de l'ordre de 3 UR.

En mesure 3 fils, les incertitudes ci-dessus sont à majorer de 0,25°C et de la valeur du déséquilibre de ligne convertie en °C.

Courant de mesure : 1mA.

Résistance de ligne admissible  $< 100 \Omega$  par fil.

Coefficient de température :  $(0,002 \% + 0,0025^\circ\text{C})/\text{°C}$ .

Reproductibilité entre 2 voies : en 4 fils  $< 0,05^\circ\text{C}$ , en 3 fils  $< 0,2^\circ\text{C}$ .

## Thermocouples

Trois modes de compensation de soudure froide sont configurables : sans CSF, avec CSF incorporée (1 Pt 100 par carte), avec CSF à distance (1 Pt 100 par carte).

Linéarisation des couples selon la publication CEI 584-1.

		Résolution			Incertitude à 7 m/s sur 90 jours (1)	Incertitude à 7 m/s sur 1 an (1)
Type	Domaine de mesure	7 m/s	20 m/s	50 et 200 m/s	AN 5885 et AN5096	AN 5885et AN5906
<b>K</b>	- 250 à - 200°C	0,5°C	0,5°C	1°C	0,008 % +1,0°C	0,01 %+ 1,5°C
	- 200 à - 100°C	0,2°C	0,2°C	1°C	0,008 % +0,4°C	0,01 %+ 0,6°C
	- 100 à + 370°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,2°C	0,01 %+ 0,3°C
<b>T</b>	- 250 à - 200°C	0,5°C	0,5°C	1°C	0,008 % + 1 °C	0,01 %+ 1,5°C
	- 200 à - 100°C	0,2°C	0,2°C	1°C	0,008 % +0,4°C	0,01 %+ 0,5°C
	- 100 à + 400°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,2°C	0,01 %+ 0,3°C
<b>J</b>	- 210 à - 120°C	0,2°C	0,2°C	1°C	0,008 % +0,3°C	0,01 %+ 0,4°C
	- 120 à + 100°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,2°C	0,01 %+ 0,3°C
<b>S</b>	- 50 à + 550°C	1°C	1°C	1°C	0,008 % +1,5°C	0,01 %+ 2 °C
	+ 550 à + 1 768°C	0,5°C	0,5°C	1°C	0,008 % +0,6°C	0,01 %+ 0,8°C
<b>B</b>	- 400 à + 900°C	1°C	1°C	1°C	0,008 % +1,5°C	0,01 %+ 2 °C
	+ 900 à + 1 820°C	0,5°C	0,5°C	1°C	0,008 % + 1 °C	0,01 %+ 1 °C
<b>N</b>	- 250 à -	1°C	1°C	1°C	0,008 %	0,01 %+ 2

	200°C				+1,5°C	°C
	- 200 à - 100°C	0,5°C	0,5°C	1°C	0,008 % +0,6°C	0,01 %+ 0,8°C
	- 100 à 0°C	0,2°C	0,2°C	1°C	0,008 % +0,3°C	0,01 %+ 0,4°C
	0 à + 300°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,2°C	0,01 %+ 0,3°C
<b>E</b>	- 250 à + 1 000°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,8°C	0,01 %+ 1 °C
<b>C</b>	- 20 à + 2 320°C	0,2°C	0,2°C	1°C	0,008 % +0,4°C	0,01 %+ 0,6°C
<b>Mo</b>	0 à + 1 375°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,2°C	0,01 %+ 0,2°C
<b>R</b>	- 50 à + 550°C	1°C	1°C	1°C	0,008 % +1,5°C	0,01 %+ 2 °C
	- 550 à + 1 768°C	0,5°C	0,5°C	1°C	0,008 % +0,5°C	0,01 %+ 0,7°C
<b>L</b>	- 200 à + 900°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,2°C	0,01 %+ 0,3°C
<b>U</b>	- 200 à - 100°C	0,2°C	0,2°C	1°C	0,008 % +0,3°C	0,01 %+ 0,4°C
	- 100 à + 600°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,2°C	0,01 %+ 0,3°C
<b>PI</b>	- 100 à + 1 400°C	0,1°C	0,1°C	1°C	0,008 % +0,3°C	0,01 %+ 0,4°C

(1)  $E_n = \pm (\%L + C)$  à  $23 \pm 5^\circ\text{C}$  avec  $L = \text{lecture}$  et  $C = \text{constante}$ .

Les incertitudes ci-dessus sont données pour une jonction de CSF à  $0^\circ\text{C}$ .

En utilisation avec CSF interne, majorer les incertitudes de :  $0,2^\circ\text{C}$  pour les cartes AN 5885 et AN5906

Reproductibilité entre 2 voies :

- sur une même carte: 1 UR,
  - entre 2 cartes différentes 1 UR majoré de l'erreur de CSF. Résistance d'entrée  $100\text{M}\Omega$
- Résistance de ligne admissible:  $\square 1\text{ K}\Omega$  par fil

# Contrainte par jauge AN3700+AN5885

Mesure des contraintes par jauge extensométriques ou autres transducteurs résistifs.  
 Cette carte ne fonctionne qu'avec les entrées 10 voies AN 5885.

## **Alimentation des capteurs.....**

Une carte d'alimentation spécifique commune à toutes les voies «jauge» de la centrale occupe l'emplacement banalisé d'une carte d'entrées-sorties.

- Tension disponible : 2 V ou 10 V commutée sur chaque pont mesuré.
- Courant de mesure : 1 mA ou 8 mA commuté sur chaque demi-pont ou

quart de pont mesuré.

Les choix de la tension et du courant s'effectuent à l'aide d'interrupteurs placés sur la carte alimentation jauge.

Possibilité de raccorder trois jauge de compensation pour trois configurations quart de pont. Signaux mesurés appliqués sur les entrées banalisées des cartes d'entrées analogiques à raison :

- d'une voie par quart de pont, deux voies consécutives par demi-pont ou pont complet. Les voies disponibles restent utilisables.

Capteurs utilisables : Jauge ou transducteur de  $120 \Omega$  minimum, chute de tension maximale admissible dans une jauge : 3,2 V.

Tensions de déséquilibre admissibles compatibles avec les calibres 30 mV et 300 mV du voltmètre de la centrale.

Cadence de mesure : 7 mes/s, 20 mes/s ou 50 mes/s.

Nota : la centrale permet également la mesure en pont complet alimenté par l'extérieur, dans ce cas la carte jauge n'est pas nécessaire.

Configuration	Calibre	Alimentation	Domaine de mesure (2)	Résolution à 7 mes/s (2)	Incertitude à 7 m/s (1)	
					90 jours	1 an
<b>Pont complet</b>	30 mV	10 V	$\pm 6\ 000$	0,2 $\mu\varepsilon$	0,05 % +0,4 $\mu\varepsilon$	0,08 % +0,6 $\mu\varepsilon$
	30 mV	2 V	$\pm 30\ 000$	1 $\mu\varepsilon$	0,05 % + 10 $\mu\varepsilon$	0,08 % + 12 $\mu\varepsilon$
	300 mV	10 V	$\pm 60\ 000$	0,2 $\mu\varepsilon$	0,04 % +0,6 $\mu\varepsilon$	0,06 % +1 $\mu\varepsilon$
<b>Demi-pont</b>	30 mV	2 V	$\pm 300\ 000$	1 $\mu\varepsilon$	0,04 % + 15 $\mu\varepsilon$	0,06 % + 20 $\mu\varepsilon$
	30 mV	8 mA	$\pm 6\ 000$	0,2 $\mu\varepsilon$	0,05 % +2,4 $\mu\varepsilon$	0,08 % +3,6 $\mu\varepsilon$
	30 mV	1 mA	$\pm 40\ 000$	1 $\mu\varepsilon$	0,05 % + 20 $\mu\varepsilon$	0,08 % + 27 $\mu\varepsilon$
	300 mV	8 mA	$\pm 60\ 000$	0,2 $\mu\varepsilon$	0,04 % +2,6	0,06 %

					$\mu\epsilon$	+4 $\mu\epsilon$
	300 mV	1 mA	$\pm 400\ 000$	2 $\mu\epsilon$	0,04 % + 25 $\mu\epsilon$	0,06 % + 40 $\mu\epsilon$
<b>Quart de pont</b>	30 mV	8 mA	$\pm 6\ 000$	0,2 $\mu\epsilon$	0,05 % + 2,6 $\mu\epsilon$	0,08 % + 4 $\mu\epsilon$
	30 mV	1 mA	$\pm 40\ 000$	1 $\mu\epsilon$	0,05 % + 27 $\mu\epsilon$	0,08 % + 37 $\mu\epsilon$
	300 mV	8 mA	$\pm 60\ 000$	0,2 $\mu\epsilon$	0,04 % + 2,8 $\mu\epsilon$	0,06 % + 4,4 $\mu\epsilon$
	300 mV	1 mA	$\pm 400\ 000$	2 $\mu\epsilon$	0,04 % + 32 $\mu\epsilon$	0,06 % + 50 $\mu\epsilon$

### Carte entrées numériques AN5886

Cette carte permet de compter les impulsions ou de mesurer la fréquence de dix signaux périodiques. Chaque voie est isolée galvaniquement des autres voies de la centrale.

Tension d'entrée pour toutes les voies : Niveau 1 logique : V1 > + 2,9 V,

Niveau 0 logique : V0 < + 1 V.

Tension maximale applicable :

± 50 V- ou ~ crête.

Courant d'entrée pour niveau 1 :

1,6 mA typique.

Isolation des entrées : 100 V- ou ~ eff.

max. entre chaque voie.

### Entrées comptage .....

Comptage des transitions positives sur les entrées.

Sélection du temps de filtrage des rebondissements : 500  $\mu$ s et 1 ms (typique) par un interrupteur implanté sur la carte d'entrées numériques. Possibilité d'éliminer le filtre sur les voies 1 et 2 pour comptage rapide.

Par déplacement d'un cavalier sur la carte d'entrées numériques, l'entrée de la voie 10 permet la validation ou l'inhibition des autres entrées comptage de la même carte (entrée "trigger").

Numéros des voies			
	1 - 2	1 à 10	
Filtre en service	Néant	500 $\mu$ s	1 ms
Fréquence max. de comptage	100 kHz	180 Hz	50 Hz
Durée minimale des impulsions	5 $\mu$ s	2 ms	2 ms
Durée minimale entre impulsions	5 $\mu$ s	2 ms	2 ms

### Entrées Fréquence.....

Incertitude : 0,02 % + 2 UR. Coefficient de température : 0,0004 %/°C.

Remarques : Aucun filtre n'est prévu en entrée fréquence. Le rapport cyclique conseillé est de 50 % (signal carré) pour avoir une mesure stable mais, dans tous les cas, la durée de l'impulsion doit toujours être supérieur à 5 µs.

				<b>Domaine de mesure</b>
<b>Calibre</b>	<b>Résolution</b>		<b>F min.</b>	<b>F max.</b>
Temps d'intégration				
1 seconde		0,2 seconde		
100 Hz	0,001 Hz	1Hz	5Hz	99,999Hz
1 000 Hz	0,01Hz	1Hz	5Hz	999,99Hz
10 kHz	0,1Hz	0,01 kHz	0,05 kHz	9,9999 kHz
100 kHz	1Hz	0,1kHz	0,5kHz	99,999kHz

## Carte sorties analogiques AN5888

La carte est composée de 5 convertisseurs numériques-analogiques (12 bits) fournissant, chacun, deux grandeurs de sortie: une tension -10 à + 10 V et un courant 0-20 mA ou 4-20 mA. La grandeur tension et la grandeur courant étant associées à un même convertisseur, il n'est pas possible de les utiliser simultanément. Les voies tension et courant d'une même carte sont reliées galvaniquement entre elles ; par contre, elles sont isolées des autres entrées-sorties de la centrale.

<b>Calibre</b>	<b>Résolution</b>	<b>Incertitude</b>
± 10 V	1 mV	± 5 mV
0 - 20 mA	0,01 mA	± 0,02 mA
4 - 20 mA	0,01 mA	± 0,02 mA

### Sortie tension .....

Résistance de charge minimale admissible : 5 kΩ.

### Sortie courant.....

Alimentation interne: Résistance de charge maximale admissible : 500 Ω.

Tension présente en circuit ouvert : 12 V.

- Alimentation externe : Tension d'alimentation : 15 V < V alim. < 50 V.

Résistance de charge maximale admissible :  $R_{max.} = (V_{alim.} - 2)/0,02$ . Tension maximale admissible en mode commun entre les voies analogiques et les autres voies d'entrées-sorties de la centrale : 150 V- ou ~ crête.

Temps de traitement moyen : 20 ms.

Temps de montée du signal sur charge ohmique : 20 µs/V.

Capacité maximale de charge : 10 µF.

Coefficient de température : 0,01 % par °C.

## Carte sortie Relais AN 5887

Capacité : 10 relais bistables par carte. Raccordement sur connecteur à visser débrochable.

Pouvoir de coupure sur charge ohmique : 48 V ou 1 A ou 30 Ω.

Nombres de manoeuvres : 5.10<sup>5</sup> dans les conditions ci-dessus.

Chaque contact est disponible sous la forme commun, repos, travail. Ces relais sont commandés suivant les possibilités offertes par la centrale, dont entre autres :

- action sur un seuil d'alarme spécifique
- commande à partir d'un des interfaces de communication
- traitement conditionnel

## Interface de communication

Les DATALOG sont équipées en standard de 2 interfaces de communication configurables chacune en RS 232 avec raccordement sur DB9 femelle ou RS 485 avec raccordement sur bornier à visser 5 points. Format des données : 8 bits, 1 stop, pas de parité.

Les adresses sont programmables de 1 à 15, les vitesses de 9 600 à 56 000 bauds.

### Interface P1

Protocole MODBUS RTU définissable en maître (lecture d'autres appareils) ou en esclave.

### Interface P2

Fonctionnement configurable en RS232 ASCII (gestion d'imprimante par exemple) ou MODBUS RTU uniquement esclave.

## Imprimante interne

Option sur DATALOG 90 et 140 uniquement.

Imprimante thermique 24 caractères par ligne.

Vitesse d'impression : 1,5 lignes par seconde.

Rouleau de papier : largeur 80 mm, longueur 50 m, diamètre 65 mm

## specifications générales

Dimensions	DATALOG 20: 160 x 149 x 410 mm DATALOG 90: 160 x 291 x 410 mm DATALOG 140 : 160 x 393 x 410 mm
Masse	3 à 9 kg selon modèle et options
Alimentation	100 / 230 V ±10%, 50 / 60 Hz

Option batterie	Type: batterie pack avec chargeur intégré Durée d'utilisation: 3 h
Ports de communication	RS 232 et RS 485 Modbus RTU et ASCII
Capacité stockage	6 mémoires de stockage de 8000mesures (1 par tâche sur les 6 premières tâches)

### Spécifications environnementales

Domaine de référence	23°C ±5°C (HR : 45 à 75 % sans condensation)
Domaine nominal de fonctionnement	-10 à 50°C (HR : 20 à 80 % sans condensation)
Conditions de stockage	-30°C à +60°C
Altitude de fonctionnement	0 à 2000 m

### Sécurité

Classe	EN 61010-1 Categorie III, pollution 2
tension	60 V
Chocs et vibrations	EN 61010-1
Conformité CEM	

# Modèles et accessoires

## Instrument:

D2AO nor display	Data acquisition system with 2 input / output board slots, without keyboard
D2CO display*	Data acquisition system with 2 input / output board slots, with keyboard and display
D9AO nor display	Data acquisition system with 9 input / output board slots, without keyboard
D9AB nor display	Data acquisition system with 9 input / output board slots, without keyboard
With rechargeable battery	
D9CO display*	Data acquisition system with 9 input / output board slots, with keyboard and display
D9CB display*	Data acquisition system with 9 input / output board slots, with keyboard and display
With rechargeable battery	
D9CI display*	Data acquisition system with 9 input / output board slots, with keyboard and display
With internal printer	
D14AO nor display	Data acquisition system with 14 input / output board slots, without keyboard
D14AB nor display	Data acquisition system with 14 input / output board slots, without keyboard
With rechargeable battery	
D14CO display*	Data acquisition system with 14 input / output board slots, with keyboard and display
D14CB display*	Data acquisition system with 14 input / output board slots, with keyboard and display
With rechargeable battery	
D14CI display*	Data acquisition system with 14 input / output board slots, with keyboard and display
With internal printer	

Delivered in standard with:

- User manual
  - Power supply cable
  - RS 232 cable
  - Carrying handle
  - Configuration and management software LOGIDAT
- \* Interface for PCMCIA memory card in standard with all DATALOG with keyboard

## Boards:

AN5885	10-channel - board universal inputs
AN5886	10-channel board - digital inputs
AN5887	10-channel board - dry relay output
AN5888	5-channel board - analogue output
AN3700	Strain gauge power supply board

AN5905	20-channel - 2 wires board analog inputs
AN5906	10-channel board - opto inputs
ATC017	10-channel - protected input board

## Accessories:

ER48276-000	Disconnectable terminal block for 10 channel board
ER44007-024	Shunt for process current measuring
ATC012	Drive for PCMCIA memory card
ATC014	PCMCIA memory card PCMCIA 32 Mo
ATC023	Rack mounting kit for DATALOG 20
ATC024	Rack mounting kit for DATALOG 90
ATC025	Rack mounting kit for DATALOG 140
ATC030	Set of 10 paper rolls for DATALOG
ATC031	Voltmeter for DATALOG
ATC032	Supply for DATALOG
ATC052	Converter RS 485 / RS 232
ATC053	Converter RS 485 / USB
ATC054	Converter RS 485 / Ethernet
ATC061	Converter RS 232 / USB
ATC026	Protection back panel for DATALOG 20
ATC027	Protection back panel for DATALOG 90
ATC028	Protection back panel for DATALOG 140

## Software:

VISULOG	Monitoring & data processing software full version - 1 licence
VISULOG-ETAL	Monitoring & data processing software full version - 1 licence + Calibration module
VISULOG-PHARMA	Monitoring & data processing software full version - 1 licence + Module for advanced management of access rights, 21 CFR Part 11 compliant
VISULOG-ETAL-PHARMA	Monitoring & data processing software full version - 1 licence + Calibration module + Module for advanced management of access rights, 21 CFR Part 11 compliant
LTC001	Driver for Labview (Available on download on <a href="http://www.aoip.com">www.aoip.com</a> )
DAOPC	OPC server for DATALOG
LTC003	DLL library

## Software licences:

LIC VISU	Additional license for VISULOG
LIC VISU ETAL	Additional license for VISULOG with ETAL optional module
LIC VISU PHARMA	Additional license for VISULOG with PHARMA optional module
LIC VISU ETAL PHARMA	Additional license for VISULOG with ETAL and PHARMA optional module
LIC VISULOG WEB	License for VISULOG WEB

## Certification:

QMA11EN	COFRAC certificate of calibration With all relevant data points where the device has been tested
---------	---

## Packing information:

DATALOG 20 size 160 x 149 x 410 mm

DATALOG 90 size 160 x 291 x 410 mm

DATALOG 140 size 160 x 393 x 410 mm

Weight 3 to 9 kg according to the model and options